

Table of Contents / Оглавление

Acknowledgements	7
Preface	9
The films	10
Introduction	11
The encounter with the collective rituals of the Eastern Udmurt	12
Traditional collective ceremonies of the Udmurt in general and the Eastern Udmurt in particular	15
The collective ceremonies in Tatyshly district	21
The spring cycle of ceremonies	23
The village level: <i>gurt vös'</i>	24
The multiple villages group level: <i>mör vös'</i>	26
The winter ceremonies	27
The regional level: <i>Elen vös'</i>	29
Sacred places	32
Sacrificial priests	38
The dress codes of the ceremonies	43
The proceedings of the collective ceremonies	46
The preparation	46
The first prayer, <i>siz'is'kon</i>	48
The sacrifice	49
Other prayers	51
The closing	53
The prayers	54
The films	57
Conclusion	61
Photos / Фотографии	63
<i>Gurt vös' / Гурт вöсь</i>	64
<i>Alga Bagysh vös' / Алгинский Багыш вöсь</i>	77
<i>Alga mör vös' / Алгинский мör вöсь</i>	85
<i>Elen vös', Staryu Varyash (2018) / Элен вöсь, с. Старый Варяш (2018)</i>	93
The Alga group <i>tol mör vös' / Алгинский тол мör вöсь</i>	104
Sacred places / Священные места	111
Sacrificial priests / Жрецы	118
Благодарности	127
Предисловие	129
Фильмы	130
Введение	131
Знакомство с коллективными ритуалами закамских удмуртов	132
Традиционные коллективные моления удмуртов в целом и закамских удмуртов в частности	135
Коллективные моления в Татышлинском районе	142
Весенний обрядовый цикл	144
Уровень деревни: <i>гурт вöсь</i>	145
Уровень нескольких деревень: <i>мör вöсь</i>	147
Зимние обряды	148
Другие местные обряды	151

Collective Rituals of the Eastern Udmurt

Региональный уровень: <i>Элен вöсь</i>	151
Священные места	154
Жрецы	160
Форма одежды	166
Порядок проведения коллективных ритуалов	169
Подготовка	170
Открывающая моление молитва <i>сйзиськон</i>	172
Жертвоприношение	173
Другие молитвы	175
Завершение	177
Молитвы	178
Фильмы	181
Заключение	186
References / Библиография	187
Appendix. The Prayers of the Tatyshly Udmurts / Приложение. Молитвы Татышлинских удмуртов	
1. The Vilgurt group: Vyazovka gurt vös' 1998 / Вильгуртская группа: Гурт вöсь в с. Вязовка 1998	189
2. The Vilgurt group: Гурт вöсь Bal'zyuga 2002 / Вильгуртская группа: в Бальзюге 2002	197
3. The Vilgurt group: mör vös' Promise of a sacrifice 2013 / Вильгуртская группа 2013	208
4. The Alga group: Nizhnebaltachevo village ceremony 2016 / Алгинская группа в с. Нижнебалтачево в 2016	214
5. The Vilgurt group: mör vös' prayer in Novye Tatyshly 2013 / Вильгуртская группа: молитва во время мör вöсь в с. Новые Татышлы, 2013	221
6. The Vilgurt group: Mör vös' prayer 2013 / Вильгуртская группа: молитва с жертвенными монетами во время мör вöсь 2013	237
7. The Vilgurt group: Winter tol vös' prayer 2016 / Вильгуртская группа: Молитва на зимнем жертвоприношении тол вöсь 2016	240
8. The Vilgurt group: Winter tol vös' prayer 2016 / Вильгуртская группа: Молитва на зимнем жертвоприношении тол вöсь 2016	246
9. The Alga group: Mör vös' prayer 1971 / Алгинская группа: Молитва во время мör вöсь 1971	250
10. The Alga group. Prayer for the mör vös' 1992 / Алгинская группа: Алгинская группа: Молитва во время мör вöсь 1992	255
11. The Alga group. Prayer of promise and for the sacrificial ceremony 2016 / Молитва при обещании и проведении жертвоприношения, 2016	260
12. The Alga group. Prayer of promise and for the sacrificial ceremony 2019 / Алгинская группа: Молитва при обещании и проведении жертвоприношения 2019	266
About the authors / Об авторах	279